

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 86 (1959)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Jyèblo dè prirī = Espièglerie de curé  
**Autor:** Tonyo / A.M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-231422>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jyèblo dè prirï

En ouna fédha d'ôou vîlazo (irè-tü dhlî d'ôou patwê), ouna gran fèmèla pou vedhicte è fèr dèharfayï, l'a reousséc à chè mouchyè decoudhè l'eingcoura.

— Monchyou l'Eingcoura, vouéro ché éjï dè povéy m'achèta pré dè Voudhra Rèvèrêinsï !

— ?...

— Mè conyèdhè pa ?

— Farêng conyèchansï vouéc.

— M'ey za recoutrayï in l'Arola. Alavo ôou recountro d'ouna caravana dè Belge ki vînyan d'ôou Bërtol.

— Avi pa lè mimè vechyourè kè ouéc. Yè chin kï mè trompè.

D'ôou têing d'ôou dïna, l'êingcoura ya iedha préc pè d'atro vïjingeh dè tabla.

Oou dèchê, léy y avec dè pomè.

L'êingcoura dît a la dama :

— Madama, chwégji-vo ouna poma.

— Mouchyou l'Eingcoura, mënzo pa dè pomè.

Lï moujika lï zuiyè, lè syolè chè dèfa-tson, lï fédha contïnuè.

To d'oun co, lï prirï dît :

— Madama, éys oubla la poma.

— Ma, Mouchyou l'Eingcoura, yè lï chï-con vyazo kï yo vo jyo kï mënzo pa dè pomè.

Ma l'êingcoura ya pas perdouc pa-chyéingsï. Apré ouna cochète, tournè a la tsarzi :

— Madama, la zènta poma, rozï, têing-dra : lï fé veni l'ewï in bots.

— Mouchyou l'Eingcoura, yè lï trejyemo vyazo kï yo vo jyo kï yo mënzo pa dè pomè.

— Voudhra Rèvèrêinsï, kün pléyji l'a-tü dè tan inchista ?

— Bo ! Madama, chadè : a Eve, lï ya falouc mënjiyè la poma po chè debita kï l'irè nwa.

— !...

Lï vïjing d'in fasse ch'èhlyafè d'ôou rigrè in jyèn : « Lo jyèblo dè prirï ! »

Tonyo.

## Espièglerie de curé

Dans une fête du village (était-ce celle du patois ?) une dame légèrement habillée et fort décolletée réussit à se placer tout près de M. le curé.

— Monsieur le curé, comme je suis heureuse de me trouver à côté de Votre Révérence !

— ?...

— Vous ne me connaissez pas ?

— Nous ferons connaissance aujourd'hui.

— Vous m'avez déjà rencontrée à Arola. J'accompagnais une caravane de Belges venant du Bertol.

— Vous étiez habillée autrement qu'aujourd'hui. C'est peut-être cela qui m'a empêché de fixer mon attention.

Pendant le repas, M. le curé fut accompagné par d'autres convives.

Au dessert, on servit des pommes.

M. le curé offre la coupe en disant :

— Madame, choisissez une pomme.

— Monsieur le curé, je ne mange pas de pommes.

La musique fait tintamarre, les bouteilles se vident, la fête mène grand train.

Tout à coup, le curé se ravise :

— Madame, vous avez oublié la pomme.

— Mais, Monsieur le curé, pour la seconde fois, je vous dis que je ne mange pas de pomme.

M. le curé a gardé son idée en tête. Après un moment :

— Madame, la jolie pomme, rouge, tendre, veloutée : elle fait venir l'eau à la bouche.

— Monsieur le curé, vous m'agacez : pour la troisième fois, je vous dis que je ne mange pas de pomme. Pourquoi Votre Révérence se plaît-elle à insister ?

— Mais, Madame, vous savez bien que c'est seulement après avoir mangé la pomme qu'Eve s'aperçut qu'elle était nue.

Le commensal d'en face s'éclaffe de rire en s'écriant : « Diable de curé ! »

A. M.